



Brüssel, den 21. April 2017  
(OR. en)

8372/17  
ADD 1

AGRI 210  
AGRIFIN 41  
AGRIORG 41  
DELECT 77

### ÜBERMITTLUNGSVERMERK

---

|                |  |
|----------------|--|
| Absender:      | Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag des Generalsekretärs der Europäischen Kommission |
| Eingangsdatum: | 20. April 2017   |
| Empfänger:     | Herr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union                  |

---

|                |  |
|----------------|--|
| Nr. Komm.dok.: | C(2017) 2416 final - ANNEXES 1 to 4  |
| Betr.:         | ANHÄNGE der Delegierten Verordnung (EU) .../... der Kommission mit befristeten Sonderstützungsmaßnahmen für Erzeuger von bestimmtem Obst |

---

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument C(2017) 2416 final - ANNEXES 1 to 4.

---

Anl.: C(2017) 2416 final - ANNEXES 1 to 4



Brüssel, den 20.4.2017  
C(2017) 2416 final

ANNEXES 1 to 4

## **ANHÄNGE**

**der**

**Delegierten Verordnung (EU) .../... der Kommission**

**mit befristeten Sonderstützungsmaßnahmen für Erzeuger von bestimmtem Obst**

ANHANG I

**DEN MITGLIEDSTAATEN ZUGEWIESENE HÖCHSTMENGEN VON ERZEUGNISSEN  
GEMÄSS ARTIKEL 2 ABSATZ 1**

| <i>(in Tonnen)</i> | <b>Äpfel<br/>Birnen</b> | <b>und<br/>Pflaumen</b> | <b>Orangen,<br/>Clementinen,<br/>Mandarinen<br/>und Zitronen</b> | <b>Pfirsiche und<br/>Nektarinen</b> |
|--------------------|-------------------------|-------------------------|--|-------------------------------------|
| Belgien            | 21 845                  |                         |  |                                     |
| Deutschland        | 1 615                   |                         |  |                                     |
| Griechenland       | 680                     | 4 165                   | 2 040  | 5355                                |
| Spanien            | 1 955                   | 1 275                   | 14 110   | 9 775                               |
| Frankreich         | 3 060                   |                         |  |                                     |
| Kroatien           | 510                     |                         | 850  |                                     |
| Italien            | 4 505                   | 3 910                   | 850  | 2 380                               |
| Zypern             |                         |                         | 3 060  |                                     |
| Niederlande        | 5 865                   |                         |  |                                     |
| Österreich         | 510                     |                         |  |                                     |
| Polen              | 75 565                  | 425                     |  | 510                                 |
| Portugal           | 935                     |                         |  |                                     |

*ANHANG II*

**HÖCHSTBETRÄGE DER UNTERSTÜTZUNG FÜR MARKTRÜCKNAHMEN  
GEMÄSS DEN ARTIKELN 5 UND 6**

| Erzeugnis   | Höchstbetrag der Unterstützung<br>(EUR/100 kg) |                             |
|-------------|--|-----------------------------|
|             | Kostenlose<br>Verteilung                       | Andere<br>Bestimmungszwecke |
| Äpfel       | 16,98  | 13,22                       |
| Nektarinen  | 26,90  | 26,90                       |
| Pfirsiche   | 26,90  | 26,90                       |
| Birnen      | 23,85  | 15,90                       |
| Orangen     | 21,00  | 21,00                       |
| Mandarinen  | 19,50  | 19,50                       |
| Clementinen | 22,16  | 19,50                       |
| Satsumas    | 19,50  | 19,50                       |
| Zitronen    | 23,99  | 19,50                       |
| Pflaumen    | 34,00  | 20,40                       |
| Kakifrüchte | 21,02  | 14,01                       |
| Kirschen    | 48,14  | 32,09                       |

ANHANG III

MUSTER FÜR DIE MITTEILUNGEN GEMÄSS ARTIKEL 11 ABSATZ 1

MITTEILUNG ÜBER MARKTRÜCKNAHMEN — KOSTENLOSE VERTEILUNG

|                   |                          |           |
|-------------------|--------------------------|-----------|
| Mitgliedstaat:... | Abgedeckter Zeitraum:... | Datum:... |
|-------------------|--------------------------|-----------|

|  | Erzeugerorganisationen |  |                                     |            | Nichtmitglieder-Erzeuger                     |                                     |                      |     | Mengen insgesamt (t) | Finanz Unterstützung der Union insgesamt EUR |                 |                 |
|--|------------------------|--|-------------------------------------|------------|--|-------------------------------------|----------------------|-----|----------------------|--|-----------------|-----------------|
|  | Mengen (t)             | Finanzielle Unterstützung der Union (in EUR) |                                     | Mengen (t) | Finanzielle Unterstützung der Union (in EUR) |                                     | Mengen insgesamt (t) |     |                      |  |                 |                 |
|  |                        | Marktrücknahme                               | Beförderung Sortieren und Verpacken |            | Marktrücknahme                               | Beförderung Sortieren und Verpacken |                      |     |                      |  |                 |                 |
|  | (a)                    | (b)  | (c)                                 | (d)        | (e) = (b) + (c) + (d)                        | (f)                                 | (g)                  | (h) | (i)                  | (j) = (g) + (h) + (i)                        | (k) = (a) + (f) | (l) = (e) + (j) |
|  |                        |  |                                     |            |  |                                     |                      |     |                      |  |                 |                 |
|  |                        |  |                                     |            |  |                                     |                      |     |                      |  |                 |                 |
|  |                        |  |                                     |            |  |                                     |                      |     |                      |  |                 |                 |
|  |                        |  |                                     |            |  |                                     |                      |     |                      |  |                 |                 |



ede Mitteilung ist eine Excel-Datei auszufüllen.

**MITTEILUNG ÜBER MARKTRÜCKNAHMEN — ANDERE BESTIMMUNGSZWECKE**

|                   |                          |           |
|-------------------|--------------------------|-----------|
| Mitgliedstaat:... | Abgedeckter Zeitraum:... | Datum:... |
|-------------------|--------------------------|-----------|

| Erzeugnis                                 | Erzeugerorganisationen |  | Nichtmitglieder-Erzeuger |  | Mengen insgesamt<br>(t) | Finanzielle Unterstützung der Union insgesamt (in EUR) |
|---|------------------------|--|--------------------------|--|-------------------------|--|
|   | Mengen (t)             | Finanzielle Unterstützung der Union (in EUR) | Mengen (t)               | Finanzielle Unterstützung der Union (in EUR) |                         |  |
|   | (a)                    | (b)  | (c)                      | (d)  |                         |  |
| Äpfel                                     |                        |  |                          |  |                         |  |
| Birnen                                    |                        |  |                          |  |                         |  |
| <b>Äpfel und Birnen insgesamt</b>         |                        |  |                          |  |                         |  |
| Pflaumen                                  |                        |  |                          |  |                         |  |
| <b>Pflaumen insgesamt</b>                 |                        |  |                          |  |                         |  |
| Orangen                                   |                        |  |                          |  |                         |  |
| Clementinen                               |                        |  |                          |  |                         |  |
| Mandarinen                                |                        |  |                          |  |                         |  |
| Zitronen                                  |                        |  |                          |  |                         |  |
| <b>Zitrusfrüchte insgesamt</b>            |                        |  |                          |  |                         |  |
| Pfirsiche                                 |                        |  |                          |  |                         |  |
| Nektarinen                                |                        |  |                          |  |                         |  |
| <b>Pfirsiche und Nektarinen insgesamt</b> |                        |  |                          |  |                         |  |
| Kirschen                                  |                        |  |                          |  |                         |  |

|   |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|
| Kakifrüchte   |  |  |  |  |  |  |
| <b>Sonstiges insgesamt</b>                              |  |  |  |  |  |  |
| <b>INSGESAMT</b>  |  |  |  |  |  |  |
| * Für jede Mitteilung ist eine Excel-Datei auszufüllen. |  |  |  |  |  |  |

**MITTEILUNG ÜBER NICHTERNTEN UND ERNTE VOR DER REIFUNG**

|                   |                          |           |
|-------------------|--------------------------|-----------|
| Mitgliedstaat:... | Abgedeckter Zeitraum:... | Datum:... |
|-------------------|--------------------------|-----------|

| Erzeugnis                         | Erzeugerorganisationen |               |  | Nichtmitglieder-Erzeuger |               |  | Mengen insgesamt<br>(t) | Finanzielle Unterstützung der Union insgesamt (in EUR) |
|-----------------------------------|------------------------|---------------|--|--------------------------|---------------|--|-------------------------|--|
|                                   | Fläche<br>(ha)         | Mengen<br>(t) | Finanzielle Unterstützung der Union (in EUR) | Fläche<br>(ha)           | Mengen<br>(t) | Finanzielle Unterstützung der Union (in EUR) |                         |  |
|                                   | (a)                    | (b)           | (c)  | (d)                      | (e)           | (f)  |                         |  |
| Äpfel                             |                        |               |  |                          |               |  |                         |  |
| Birnen                            |                        |               |  |                          |               |  |                         |  |
| <b>Äpfel und Birnen insgesamt</b> |                        |               |  |                          |               |  |                         |  |
| Pflaumen                          |                        |               |  |                          |               |  |                         |  |
| <b>Pflaumen insgesamt</b>         |                        |               |  |                          |               |  |                         |  |
| Orangen                           |                        |               |  |                          |               |  |                         |  |
| Clementinen                       |                        |               |  |                          |               |  |                         |  |
| Mandarinen                        |                        |               |  |                          |               |  |                         |  |
| Zitronen                          |                        |               |  |                          |               |  |                         |  |
| <b>Zitrusfrüchte insgesamt</b>    |                        |               |  |                          |               |  |                         |  |
| Pfirsiche                         |                        |               |  |                          |               |  |                         |  |

|   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Nektarinen                                |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Pfirsiche und Nektarinen insgesamt</b> |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Kirschen                                  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Kakifrüchte                               |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Sonstiges insgesamt</b>                |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>INSGESAMT</b>                          |  |  |  |  |  |  |  |  |

\* Für jede Mitteilung ist eine Excel-Datei auszufüllen.

ANHANG IV  
**MIT DER ERSTEN MITTEILUNG GEMÄSS ARTIKEL 11 ABSATZ 2 ZU  
 ÜBERMITTELNDE VORLAGEN**

|   |
|---|
| <i>MARKTRÜCKNAHMEN — ANDERE BESTIMMUNGSZWECKE</i> |
|---|

*Vom Mitgliedstaat gemäß Artikel 79 Absatz 1 der Durchführungsverordnung (EU)  
 Nr. 543/2011 und Artikel 5 der vorliegenden Verordnung festgesetzte Höchstbeträge der  
 Unterstützung*

|                   |           |
|-------------------|-----------|
| Mitgliedstaat:... | Datum:... |
|-------------------|-----------|

| <i>Erzeugnis</i> | <b>Beitrag der<br/>Erzeugerorganisation</b><br><i>(EUR/100 kg)</i> | <b>Finanzielle<br/>Unterstützung<br/>der Union</b><br><i>(EUR/100 kg)</i> |
|------------------|--|---|
| Äpfel            |  |   |
| Birnen           |  |   |
| Pflaumen         |  |   |
| Orangen          |  |   |
| Clementinen      |  |   |
| Mandarinen       |  |   |
| Zitronen         |  |   |
| Pfirsiche        |  |   |
| Nektarinen       |  |   |
| Kirschen         |  |   |
| Kakifrüchte      |  |   |

**NICHTERNTEN UND ERNTE VOR DER REIFUNG**

**Vom Mitgliedstaat gemäß Artikel 85 Absatz 4 der Durchführungsverordnung (EU)  
Nr. 543/2011 und Artikel 7 der vorliegenden Verordnung festgesetzte Höchstbeträge der  
Unterstützung**

|                   |           |
|-------------------|-----------|
| Mitgliedstaat:... | Datum:... |
|-------------------|-----------|

| <i>Erzeugnis</i> | <b>Freiland</b>                                      |   | <b>Gewächshaus</b>                                   |   |
|------------------|--|---|--|---|
|                  | <b>Beitrag der Erzeugerorganisation<br/>(EUR/ha)</b> | <b>Finanzielle Unterstützung der Union<br/>(EUR/ha)</b> | <b>Beitrag der Erzeugerorganisation<br/>(EUR/ha)</b> | <b>Finanzielle Unterstützung der Union<br/>(EUR/ha)</b> |
| Äpfel            |  |   |  |   |
| Birnen           |  |   |  |   |
| Pflaumen         |  |   |  |   |
| Orangen          |  |   |  |   |
| Clementinen      |  |   |  |   |
| Mandarinen       |  |   |  |   |
| Zitronen         |  |   |  |   |
| Pfirsiche        |  |   |  |   |
| Nektarinen       |  |   |  |   |
| Kirschen         |  |   |  |   |
| Kakifrüchte      |  |   |  |   |